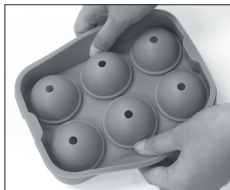
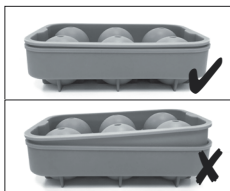


GB: Special locking structure for sealing.
 DE: Spezielle Verriegelungsstruktur für die Dichtung.
 NL: Speciaal sluitend randprofiel.
 PL: Specjalny pierścień uszczelniający.
 FR: Structure de fermeture spéciale pour l'étanchéité.
 IT: Struttura di chiusura speciale per la sigillatura.
 RO: Sistem special de blocare pentru etanșare.
 GR: Ειδική κατασκευή ασφαλείας για κλειδώμα.
 HR: Posebna struktura zaključavanja za brtvljenje.
 CZ: Speciální uzamykací konstrukce pro utěsnění.
 HU: Speciális zárszerkezet a tömítéshez.
 UA: Спеціальна запирна конструкція для герметизації.
 EE: Spetsiaalne lukustuskonstruktsioon tihenduseks.
 LV: Ipaša bloķēšanas struktūra blīvēšanai.
 LT: Speciali sandarinimo fiksavimo konstrukcija.
 PT: Estrutura de bloqueio especial para vedação.
 ES: Estructura de bloqueio especial para sellado.
 SK: Špeciálna uzamykacia konštrukcia na utesnenie.
 DK: Speciel låsestruktur til forsejling.
 FI: Erityinen lukitusrakente tiivistämiseen.
 NO: Spesiell låsestruktur for tetning.
 SI: Posebna zaklepna struktura za tesnjenje.
 SE: Speciell låsstruktur för tätning.
 BG: Специална заключваща структура за запечатване.
 RU: Специальная конструкция с герметичным запором.



GB: Press along the round upper rim of each ball until hearing the "click" sounds.
 DE: Drücken Sie am runden oberen Rand jedes Balls entlang, bis Sie den Klang eines Klickens hören.
 NL: Duw rondom de rand van elke bol totdat u een "klik" hoort.
 PL: Naciskaj wzdłuż okrągłej górnej krawędzi każdej kuli, aż usłyszysz dźwięk "kliknięcia".
 FR: Appuyer le long du pourtour supérieur rond de chaque bille jusqu'au « clic » sonore.
 IT: Premere lungo il bordo superiore rotondo di ogni palla fino a sentire il suono di un "click".
 RO: Apăsăți de-a lungul bordurii rotunde superioare a fiecărei glob până când auziți un clic.
 GR: Πιέστε κατά μήκος του στρογγυλού άνω χείλους σε κάθε μπάλα μέχρι να ακούσετε το χαρακτηριστικό ήχο κλειδώματος.
 HR: Pritisnite duž okruglog gornjeg ruba svake kugle dok ne čujete zvuk „klik“.
 CZ: Zatláčeť podél kulatého horního okraje každého míčku, dokud neuslyšíte cvaknutí.
 UA: Нюм'яте ле аз егьес лабдък керек фелсо переме ментен, амйг мег нем халляа каттанаст.
 EE: Натисніть вдовж круглого верхнього краю кожної куляки, доки не почуєте звук клацання.
 ES: Vajutage mööda iga palli ümmargust ülemit serva, kuni kuulete klõpsuga helisid.
 LV: Nospiediet gar katras bumbas apālo augšējo malu, līdz atskan klikšķis.
 LT: Spauskite palei kiekvieno kamuolio apvalų viršutinį kraštą, kol išgirsite spragtelėjimą.
 PT: Prima ao longo do rebordo superior redondo de cada esfera até ouvir o som de um "clic".
 ES: Presione a lo largo del borde superior redondo de cada bola hasta que suene el "clic".
 SK: Stlačte pozdĺž okrúhleho horného okraja každej gule, kým nezazníte „kliknutie“.
 DK: Tryk langs den runde øverste kant af hver bold, indtil du hører "klik"-lydene.
 FI: Paina kunkin pallon pyöreää yläreunaa pitkin, kunnes kuulet napsahduksen.
 NO: Trykk langs den runde øvre kanten av hver ball til du hører "klikk" lyder.
 SI: Pritisnite vzdolž okroglega zornjehlo horného okraja vsake kroglice, dokler ne zaslišite zvokov «klik».
 SE: Tryck längs den runda övre kanten av varje boll tills du hör "klick" ljudet.
 BG: Натиснете по кръглия горен ръб на всяка топка, докато чуате звучице „кликване“.
 RU: Нажимайте на наружную резиновую окантовку каждого шара до щелчка.



GB: Lift the lid to check if it is completely locked.
 DE: Heben Sie den Deckel an, um zu prüfen, ob er vollständig verriegelt ist.
 NL: Til aan het deksel om te controleren dat het goed afgesloten is.
 PL: Podnieś pokrywę, aby sprawdzić, czy jest całkowicie zablokowana.
 FR: Soulever le couvercle pour vérifier qu'il est parfaitement fermé.
 IT: Sollevare il coperchio per verificare che sia completamente bloccato.
 RO: Ridicați capacul pentru a verifica dacă este complet închis.
 GR: Ανάψετε το καπάκι για να ελέγξετε εάν έχει κλειδώσει εντελώς.
 HR: Podignite poklopac kako biste provjerili je li potpuno zaključan.
 CZ: Zvedněte víko a zkontrolujte, zda je zcela zajištěn.
 HU: Emelje fel a fedelet annak ellenőrzéséhez, hogy teljesen le van-e zárva.
 UA: Підніміть кришку, щоб перевірити, чи вона повністю заблокована.
 EE: Tõstke kaas üles, et kontrollida, kas see on täielikult lukustatud.
 LV: Paceliet vāku, lai pārbaudītu, vai tas ir pilnībā bloķēts.
 LT: Pakelkite dangtį ir patikrinkite, ar jis visiškai užrakintas.
 PT: Levante a tampa para verificar se está completamente bloqueada.
 ES: Levante la tapa para comprobar si está completamente bloqueada.
 SK: Nadvihnutim veka skontrolujte, či je úplne zaistené.
 DK: Løft låget for at kontrollere, om det er helt låst.
 FI: Nosta kantta ja tarkista, että se on täysin lukittu.
 NO: Løft lokket for å sjekke om det er helt låst.
 SI: Dvignite pokrov, da preverite, ali je popolnoma zaklenjen.
 SE: Lyft locket för att kontrollera om det är helt låst.
 BG: Подигнете капака, за да проверите дали е напълно заключен.
 RU: Приподнимите крышку, чтобы проверить, насколько плотно она закрыта.

GB: NOTE: This manual is translated from original English manual using AI and machine translations.

DE: HINWEIS: Dieses Handbuch wurde aus dem englischen Originalhandbuch mit KI und maschinellen Übersetzungen übersetzt.

NL: OPMERKING: Deze handleiding is vertaald vanuit de originele Engelse handleiding met behulp van AI en machinevertalingen.

PL: UWAGA: Niniejszy podręcznik został przetłumaczony z oryginalnego podręcznika w języku angielskim przy użyciu AI i tłumacza maszynowego.

FR: REMARQUE : Ce manuel est traduit à partir du manuel original en anglais à l'aide de l'IA et de traductions automatiques.

IT: NOTE: Questo manuale è tradotto dal manuale originale in inglese utilizzando l'intelligenza artificiale e le traduzioni automatiche.

RO: NOTĂ: Acest manual este tradus din manualul original în limba engleză folosind AI și traduceri automate.

GR: ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το εγχειρίδιο μεταφράζεται από το πρωτότυπο αγγλικό εγχειρίδιο χρησιμοποιώντας AI και αυτόματες μεταφράσεις.

HR: NAPOMENA: Ovaj priručnik je preveden iz izvornog engleskog priručnika s AI i strojnim prijevodima.

CZ: POZNÁMKA: Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.

HU: MEGJEGYZÉS: Ez a kézikönyv az eredeti angol kézikönyvből származik, mesterséges intelligenciá és gépi fordítások segítségével.

UA: ПРИМІТКА: Цей посібник перекладається з оригінального англійського посібника з використанням штучного інтелекту та машинного перекладу.

GB: Changes, printing and typesetting errors reserved.

DE: Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

NL: Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

PL: Producent zastrzeża sobie prawo do zmian oraz błędów drukarskich w instrukcji.

FR: Variations et fautes d'impression réservées.

IT : Errori di cambiamenti, di stampa e di impaginazione riservati.

RO: Drepturi rezervate cu privire la modificări și greșeli de imprimare.

GR: Με επιφύλαξη αλλαγών, λαθών εκτύπωσης και στοιχειοθεσίας.

HR: Pridržane promjene, ispis i pogreške u pisanju.

CZ: Změny, chyby tisku a sazby vyhrazeny.

HU: Változások, nyomtatási és beállítási hibák fenntartva.

UA: Помилки в друку та друку збережено.

EE: Muudatused, printimine ja kirjavead reserveeritud.

EE: MÄRKUS: Käesolev kasutusjuhend on tõlgitud originaal inglise keeles, kasutades AI ja masinate tõlkeid.

LV: PIEZĪME: Šī rokasgrāmata tiek tulkota no oriģinālās angļu valodas rokasgrāmatas, izmantojot mākslīgā intelekta un veļas mašīnas tulkojumus.

LT: PASTABA: Šis vadovas išverstas iš originalaus angly kalbos vadovo naudojant dirbtinį intelektą ir mašininį vertimą.

PT: NOTA: Este manual é traduzido do manual original em inglês utilizando IA e traduções de máquinas.

ES: NOTA: Este manual está traducido del manual original en inglés utilizando IA y traducciones automáticas.

SK: POZNÁMKA: Táto príručka je preložená z pôvodnej anglickej príručky pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

DK: BEMÆRK: Denne vejledning er oversat fra den originale engelske vejledning ved hjælp af AI og maskinoversættelser.

FI: HUOMAUTUS: Tämä opas on käännetty alkuperäisestä englanninkielisestä oppaasta käyttäen tekoälyä ja konekäännöksiä.

NO: MERK: Denne håndboken oversettes fra den originale engelske håndboken ved hjelp av AI og maskinoversettelser.

SI: OPOMBA: Ta priručnik je preveden iz izvirnega angleškega priručnika z uporabo umetne inteligence in strojnih prevodov.

SE: NOTERA: Denna handbok är översatt från den engelska originalmanualen med AI och maskinöversättningar.

BG: ЗАБЕЛЕЖКА: Това ръководство е преведено от оригиналното английско ръководство с помощта на AI и машинни преводи.

RU: ПРИМЕЧАНИЕ: Это руководство переведено из оригинального руководства на английском языке с использованием ИИ и машинных переводов.

LV: Izmaiņas, drukāšana un tipu iestatīšanas kļūdas rezervētas.

LT: Pakeitimai, spausdinimo ir spausdinimo klaidos yra rezervuotos.

PT: Alterações, impressões e erros de digitação reservados.

ES: Cambios, errores de impresión y de tipo reservados.

SK: Zmeny, tlač a chyby preprúdenia sú vyhradené.

DK: Ændringer, udskrivning og typeindstilling fejler reserveret.

FI: Muutokset, tulostus- ja kirjoitusvirheet pidätetään.

NO: Feil ved endringer, utskrift og typeinnstilling reservert.

SI: Spremembe, tiskanje in napake pri nastavljanju vtipkanja so rezervirane.

SE: Ändringar, utskrift och inställningsfel reserverade.

BG: Запазени са промени, печат и типови грешки.

RU: Изменения, печати и верстки ошибки защищены.